

MAPUDHUNGUN

« Le Parler de la Terre »



PRESENTATION DES FILMS

TERRITORIOS DE FRONTERAS

de Guido Brevis -VO s/titré - 2007 - Chili - 60 mn

Quatre habitants Mapuche de la région d'Araucania condamnés par la loi antiterroriste chilienne commencent une grève de la faim en signe de protestation. A partir de là un processus de mobilisation se met en marche au niveau des institutions de l'Etat et des organisations Mapuche pour trouver une solution au problème depuis leurs positions. Un 'territoire de frontières', des frontières et des marquages générés par l'Etat, qui différencient « l'autre » indigène mais parallèlement l'incluent dans l'appareil de contrôle et de normalisation.

MARI CHI WEU

de Stéphane Goxe & Christophe Coello - 2001- France - 62 mn

Dépossédés de leurs terres par l'Etat chilien, victimes d'une très forte discrimination sociale et raciale, les Mapuches mènent aujourd'hui un combat direct et frontal contre les multinationales du bois, propriétaires dans le Sud du pays d'immenses territoires revendiqués par les indigènes.

Tourné au cœur des communautés en conflit, ce documentaire témoigne de la lutte d'un peuple directement menacé dans son existence par une logique économique encourageant le pillage des ressources naturelles et indifférentes aux réalités humaines.

AHORA, QUIEREN EL AGUA

de Mauricio Duran & Nanette Liberona - 2009 - VO s/titré Chili - 67 mn

Au sud du Chili, dans la région des fleuves, des entreprises transnationales prétendent installer sept centrales hydroélectriques. Mais ce territoire est une réserve de vie, valorisée par ses habitants qui s'organisent pour défendre

leur histoire sociale, leur culture et surtout une façon de vivre en harmonie avec la nature.

AMAZONIA FOR SALE

de Facundo Lopez - 2009 - VO - Pérou - 35 mn

A l'instar des Mapuches, le peuple péruvien des Awajun lutte pour protéger ses terres, sa culture, sa dignité. Depuis les Incas jusqu'aux conquistadors espagnols, le peuple Awajun a su faire preuve de solidarité pour préserver son territoire ancestral, aujourd'hui toujours menacé.

WALLMAPU

de Jeanette Paillan - 2002 -VO s/titré - Chili - 56 mn

Basé sur des témoignages de chefs traditionnels, d'historiens en majorité d'origine Mapuche, ce documentaire aborde le sujet complexe des revendications territoriales actuelles des Mapuche du Chili ou de ce que les autorités chiliennes appellent le conflit Mapuche.

INTERVENANTS

Marcelo Calfuquir Membre de la Communauté Mapuche, Molco Alto Pitrufulquén, au Chili, Marcelo Calfuquir est consultant pour les Nations Unies et la Communauté Européenne sur les droits indigènes. Il a, entre autre, participé aux travaux d'élaboration de la Convention 169 de l'Organisation Internationale du Travail de l'ONU. Cette Convention relative aux droits des peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants a été adoptée en 1989 par l'OIT.

Maud Gervain Etudiante en 4^è année de l'IEP de Rennes (Sciences Po), Maud Gervain a réalisé une étude sur les mobilisations des étudiants mapuche au Chili (résidences étudiantes et lieux de réappropriation culturelle)

Ronan Julou Docteur en ethnologie (EHESS) et Maître de Conférence, Ronan Julou a pour axe de recherche les peuples de l'Amazonie (L'Autre en soi : intériorisation de l'altérité et Métamorphose Identitaire

Etienne Meunier Etudiant en 4^è année de l'IEP de Rennes (Sciences Po), en 2009, Etienne Meunier a passé plusieurs mois au sein de l'Observatoire Citoyen de Temuco (Région Mapuche -Chili) et a réalisé une étude sur la violence policière.

Edith Etsam Nugkuag Représentante indigène du peuple Awajun (Nord Pérou) et militante du mouvement indigène, Edith Etsam est arrivée en France il y a 10 ans, accompagnant son mari qui est d'origine bretonne. Elle fonde l'Association Ikamia à travers laquelle elle travaille en lien très étroit avec l'Alcaldia Distrital de Padre Marques (Peuple Shipibo) et la Alcaldia de Condorcanqui. Le but d'Ikamia est de participer à la sauvegarde et au développement de l'art de l'Amazonie ainsi qu'à la création d'une économie interne aux communautés de son peuple (Province de Condorcanqui). Elle œuvre également pour faire connaître la réalité des Peuples d'Amazonie et favoriser l'échange direct entre les acteurs en Europe et en Amazonie.

Jimena Obregon Maître de Conférence, filière espagnole, IEP Rennes (Sciences Po), spécialiste en anthropologie historique du Sud du Chili au XVII^è siècle, et des questions Mapuche (mémoires indiennes, identités ethniques...)

Patricio Rivera Arrêté en tant que militant de gauche au Chili, et après avoir été détenu et torturé sous la dictature de Pinochet, Patricio Rivera est réfugié politique en Roumanie puis en France. Président de l'Association Théâtre Mime « Pueblo » qui agit dans le cadre de manifestations militantes pour les droits de l'homme et le soutien au peuple Mapuche. Patricio rentre d'un voyage au Chili où il a effectué une mission sur la situation des communautés mapuche.

Nestor Vega Salazar Militant syndicaliste au Chili, arrêté par la dictature de Pinochet, Nestor Vega Salazar est réfugié en France en 1976. Il milite pour la cause Mapuche depuis 1998 et devient responsable de l'Association « Terre et Liberté pour Arauco » créée en 2002. Le but de Terre et Liberté pour Arauco est de faire connaître la situation du peuple mapuche au Chili et en Argentine et de soutenir ses revendications territoriales, sociales et culturelles.